

# *Pre-College / TRIO Programs*

## • *Esperanza Educational Talent Search*

El programa Esperanza Educational Talent Search de la Universidad Nacional Hispana es un programa diseñado para preparar a estudiantes de familias de bajos ingresos de niveles secundaria y preparatoria para que sean los primeros en asistir a una universidad o ayudarlos para que regresen a la escuela a continuar sus estudios, se gradúen de la preparatoria e ingresen a la universidad. Nuestra meta también es exponer a estudiantes a diversas actividades culturales y educativas que enfoquen el desarrollo e incrementen sus habilidades tanto académicas como interpersonales, y al mismo tiempo aumenten su conocimiento cultural.

Tenemos la confianza que nuestro programa proporcionará ayuda adicional para que su estudiante triunfe a través de su carrera académica

Nuestros programas están diseñados para facilitar el éxito académico a través de los siguientes puntos:

- Asesoría Académica
- Tutorías
- Conocimiento Social y Cultural
- Liderazgo
- Exploración de Carreras

Los servicios que ofrece el programa son gratis para los estudiantes que llenen los requisitos. Los estudiantes son seleccionados para participar en el programa si exhiben o poseen el deseo de participación y superación que se necesita para triunfar en la Universidad. Nuestra meta es de ayudar al estudiante a que elimine la brecha entre el potencial académico que tiene y su nivel real del logro, aumentando así su oportunidad de ser elegibles para el ingreso a la universidad

Los programas de The National Hispanic University's Pre-College Programs proporcionan servicios a estudiantes de los grados 6<sup>th</sup> – 12<sup>th</sup> en las siguientes escuelas.

### **Middle Schools**

Castillero Middle School  
Hoover Middle School  
Steinbeck Middle School  
Lee Mathson Middle School  
Pala Middle School

### **High Schools**

Independence High School  
James Lick High School  
Latino College Preparatory Academy  
Mt. Pleasant High School  
W.C. Overfelt High School  
Lincoln High School  
Gunderson High School  
San Jose High Academy

Para mayor información o para concertar una cita llame por favor a alguno de los consejeros o a nuestra oficina al teléfono **Secundarias** (408) 273-2714, **Preparatorias Inglés** (408)273-2729 **Español** (408)273-2681 de 9:00 AM 5:00 PM.

**Por favor quédese con esta hoja que le proporciona información del programa**

**! Si Se Puede !**

The National Hispanic University  
Pre-College / TRIO Programs  
14271 Story Road  
San José, CA 95127  
(408) 254-6900 fax (408) 254-1369



# The National Hispanic University *Pre-College/TRIO Programs*

	Yes	No
1 <sup>st</sup> Gen		
Low & 1 <sup>st</sup>		
Low Income		

## Sección del Estudiante

Office Use Only, Fiscal Year  /

Apellido

Nombre

Inicial

Numero de seguro social:  -  -

Ciudadano Americano:  Sí  No Si no tipo de visa:

Numero de registro (Alfén #)

Fecha de Nacimiento:  /  /  Edad:

Lugar de Nacimiento:

Correo electrónico (e-mail):

## Dirección:

Calle y numero:  Dpto. #

Ciudad:  Estado:  Código postal:

Teléfonos:  Celular:

Trabajo:

Sexo:  Masculino  Femenino Idioma preferido  Ingles  Español  Otro \_\_\_\_\_

Grupo Étnico:  Americano Nativo  Hispánico \ Latino  Asiático \ isleño del Pacifico

Africano Americano  Anglo-Sajón  Otro: Cual: \_\_\_\_\_

Escuela: \_\_\_\_\_ Grado: \_\_\_\_\_ Promedio: \_\_\_\_\_

## Sección para Padres o Tutores (por favor llénela COMPLETAMENTE)

Nombre: \_\_\_\_\_ Ocupación: \_\_\_\_\_  
Padre o Tutor

Nombre: \_\_\_\_\_ Ocupación: \_\_\_\_\_  
Madre o Tutor

Correo electrónico:

# The National Hispanic University

## *Pre-College/TRIO Programs*

### Cuestionario de Elegibilidad para el Programa

¿Alguno de los padres tiene diploma universitario de los Estados Unidos?  Si  No

**Información de Ingresos**

¿Declaro Impuestos el año pasado con la forma (1040)?  Si  No

¿Cuál es el ingreso familiar? (por favor marque uno):

- |                           |                           |                           |
|---------------------------|---------------------------|---------------------------|
| _____ Menos de: \$12,075  | _____ \$12,076 - \$16,275 | _____ \$16,276 - \$20,475 |
| _____ \$20,476 - \$24,675 | _____ \$24,676 - \$28,875 | _____ \$28,876 - \$33,075 |
| _____ \$33,076 - \$37,275 | _____ \$37,276 - \$41,475 | _____ \$41,476 – o más:   |

¿Cuántas personas viven con este ingreso (incluyendo los padres)? \_\_\_\_\_

¿Recibe la familia alguno de estos beneficios? (Por favor marque todos los que recibe, si es mas de uno)

- |  |                          |     |                          |    |
|--|--------------------------|-----|--------------------------|----|
| ¿Almuerzo gratis o de pago reducido?               | <input type="checkbox"/> | Yes | <input type="checkbox"/> | No |
| Ayuda a las familias con niños dependientes (AFDC) | <input type="checkbox"/> | Yes | <input type="checkbox"/> | No |
| Seguro Social                                      | <input type="checkbox"/> | Yes | <input type="checkbox"/> | No |
| Ayuda a los Veteranos                              | <input type="checkbox"/> | Yes | <input type="checkbox"/> | No |
| Estampillas de comida                              | <input type="checkbox"/> | Yes | <input type="checkbox"/> | No |
| Seguro de desempleo                                | <input type="checkbox"/> | Yes | <input type="checkbox"/> | No |

Su firma es necesaria. Esta solicitud no será procesada si no esta firmada por alguno de los padres o el guardián legal. Yo certifico que toda la información proporcionada en este documento es verdadera y exacta. Entiendo que los programas de Pre-College/TRIO pueden negar mi admisión si cualquier parte de la información se encuentra incompleta o es incorrecta.

\_\_\_\_\_  
**Student's Signature**

\_\_\_\_\_  
**Date**

\_\_\_\_\_  
**Parent/Guardian Signature**

\_\_\_\_\_  
**Date**



# ***Pre-College/TRIO Programs***

## **The National Hispanic University**

---

### **Forma de Autorización de Acceso al Archivo Académico del Estudiante**

---

Por la presente consiento la divulgación del registro de:

\_\_\_\_\_, inscrito en \_\_\_\_\_  
(Nombre del estudiante) (Nombre de la escuela)

Consistente con **El Acta Federal de Privacidad y Derechos Educativos de la Familia de 1974**, de otras leyes, regulaciones o pólizas; a representantes designados de otras instituciones\* para que ellos determinen mi elegibilidad y necesidad de servicios especiales proveídos por sus instituciones. La forma de consentimiento será válida sólo por la duración de la participación del estudiante en el programa.

Entiendo que este consentimiento puede ser retractado a mi petición por escrito cualquier día a quien guarde los registros del estudiante.

\_\_\_\_\_  
**Firma del Estudiante**

\_\_\_\_\_  
**Fecha**

\_\_\_\_\_  
**Firma del padre o Guardián Legal**

\_\_\_\_\_  
**Fecha**

---

### **Forma de Consentimiento para utilizar Medios de Comunicación**

---

I hereby authorize E.E.T.S. to use my (child's) name and/or photograph for editorial, promotional, recruitment, Por medio del presente documento autorizo a E.E.T.S. a utilizar el nombre o la foto de mi hijo/a para que la utilicen o editen con el propósito de reclutar, o promocionar programas educativos; y también autorizo a que mi hijo/a use aparatos electrónicos o programas de la Internet para aumentar el progreso académico de mi hijo/a.

\_\_\_\_\_  
**Firma del Estudiante**

\_\_\_\_\_  
**Fecha**

\_\_\_\_\_  
**Firma del Padre o Tutor**

\_\_\_\_\_  
**Fecha**

\* Se requieren tener estas instrucciones firmadas en el archivo personal del estudiante y de ponerlas a disposición de los padres de conformidad con este documento.

**The National Hispanic University**  
***Pre-College/TRIO Programs***

**Forma de Renuncia de Culpabilidad**

El Consejo de Administración de la Universidad Nacional Hispana desea permitir a \_\_\_\_\_, menor soltero a participar en los Pre-College/TRIO Programs de La Universidad Nacional Hispana. Su participación en el programa incluirá varias excursiones de las cuales algunas serán por las noches. Adicionalmente, los participantes recibirán asesoría y serán aconsejados por los empleados del consejo de administración.

En consideración al permiso otorgado por el Consejo Administrativo de La Universidad Nacional Hispana al participante para participar en el programa ya mencionado, los padres del participante o el nombrado guardián legal, por la presente acceden a indemnizar, librar de daños, renunciar y para siempre descargar al Consejo de Administración de La Universidad Nacional Hispana, sus empleados y agentes de cualquier reclamo y demanda de cuales el participante, padres, guardián legal, representantes, sucesores de ellos o cualquier otra persona que pueda tener en contra del Consejo Administrativo, sus empleados y agentes por razón de actos, enfermedades, daños o cualquier tiempo subsiguiente hasta entonces.

El participante y sus padres o guardián legal, también por la presente dan su consentimiento al Consejo Administrativo, sus empleados agentes a dar tratamiento medico y asistencia al participante si la presentación de dado tratamiento fuera necesario o deseable al curso del programa.

Firmado el día \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_  
Mes Año

Firma del estudiante \_\_\_\_\_

Firma del padre \_\_\_\_\_

Firma de la madre \_\_\_\_\_

Firma del guardián legal \_\_\_\_\_

# Directions to NHU/ Direcciones para llegar a la Universidad NHU

**From Highway 101:** Exit East onto Story Rd. Head East. Pass 12 traffic lights (2.4 miles) until reaching White Rd. Approximately 1/10 of a mile from this intersection you will find the university on the left-hand-side.

**From Highway 280 or 680:** Exit onto Capitol Expressway heading South. At Story Rd., turn left. 3 traffic lights down you will cross the Story Rd. and White Rd. intersection. Approximately 1/10 of a mile from this intersection the university will be on the left-hand-side.

**Si usa el Highway 101:** Tome la salida que va hacia el Este. Va Pasar 12 semáforos (luces) aproximadamente (2.4 Millas) hasta llegar a la Avenida White Road. La universidad se encuentra unos metros mas adelante en el lado izquierdo en la Avenida Story Road.

**Si usa el Highway 280 o 680:** Tome la salida que va a Capitol Ave. Dirección Sur, de vuelta a la izquierda. Cruce tres semáforos hasta encontrar la Avenida White Road. La universidad se encuentra unos metros mas adelante en el lado izquierdo en la Avenida Story Road.

